

SIGNIFICATION DES PROVERBES FRANÇAIS

Il ne faut pas vendre la peau de l'ours avant de l'avoir tué.

Ne pas considérer comme acquise une chose que l'on ne possède pas encore.

Quand on parle du loup, on en voit la queue.

S'utilise quand on est en train de parler d'une personne et qu'elle apparaît au moment où l'on parle d'elle.

Tant va la cruche à l'eau qu'à la fin elle se casse.

Les choses ne se cassent pas forcément d'un seul coup mais petit à petit. A force de répéter des actions peu mesurées, il arrive forcément un moment où on est découvert.

Nul n'est prophète en son propre pays.

Quand on a une nouvelle idée, les critiques viennent souvent de nos proches. On utilise souvent ce proverbe concernant les personnes devenues célèbres avec un refus essuyé dans leur propre pays.

Plus on est de fous plus on rit.

On s'amuse beaucoup plus quand on est nombreux.

On ne peut pas être au four et au moulin.

On ne peut pas être à deux endroits en même temps ou faire plusieurs choses à la fois.

C'est l'intention qui compte.

S'utilise de manière positive pour excuser une erreur.

Les chiens aboient et la caravane passe.

Malgré les critiques ou les propos négatifs on continue à faire ce que l'on a choisi.

La fin justifie les moyens.

Pour atteindre un but, tous les moyens sont bons, même les moins louables.

Les bons comptes font les bons amis.

On doit rembourser ses dettes si on ne veut pas se fâcher avec ses proches.

Tout vient à point à qui sait attendre.

Il faut savoir être patient si on veut obtenir ce que l'on veut.

Deux précautions valent mieux qu'une.

Pour éviter les problèmes, il vaut mieux prendre plusieurs mesures de sécurité qu'une seule.

Il passera de l'eau sous les ponts.

Il se passera beaucoup de temps avant qu'un événement attendu survienne et les choses auront changé entre temps.

Avoir les yeux plus gros que le ventre.

Vouloir beaucoup de nourriture et ne pas pouvoir tout manger.

La colère est mauvaise conseillère.

Avant de prendre une décision il faut se calmer et ne pas agir sous l'effet de la colère car on risque de faire de mauvais choix.

Les chiens ne font pas des chats.

Les enfants ressemblent à leurs parents.

Tout ce qui brille n'est pas d'or.

Il faut se méfier de l'apparence des choses.

Ne remets pas au lendemain ce que tu peux faire le jour même.

On doit accomplir les choses le plus rapidement possible et ne pas se dire qu'on le fera plus tard.

Trouver chaussure à son pied.

**Rencontrer l'homme ou la femme avec qui on va partager sa vie.
Par extension, trouver ce dont on a besoin.**

Qui sème le vent récolte la tempête.

Quand une personne dit ou fait du mal, il doit s'attendre en retour, à des conséquences graves.

Il ne faut jamais dire « fontaine je ne boirai jamais de ton eau ».

On ne sait pas ce que l'avenir nous réserve et il faut se garder de faire des promesses qu'on ne saurait tenir.

On ne peut pas avoir le beurre et l'argent du beurre.

On ne peut pas vouloir que les avantages d'une situation.

Rien ne sert de courir, il faut partir à point.

Il faut faire les choses lentement et sûrement en s'y prenant suffisamment tôt plutôt que de les faire au dernier moment et en se pressant.

Qui s'y frotte s'y pique.

On risque de regretter une situation périlleuse ou délicate dans laquelle on s'est mis.

Ça se voit comme le nez au milieu de la figure.

On ne peut pas le cacher ,c'est évident.

Il vaut mieux être seul que mal accompagné.

La compagnie de certaines personnes est parfois plus désagréable que la solitude.

L'union fait la force.

On est plus forts à plusieurs que tout seul.

On n'est jamais trahi que par les siens.

Ce sont les gens qui nous sont les plus proches qui nous trahissent.

Il ne faut pas mettre la charrue avant les bœufs.

Il faut faire les choses dans l'ordre et ne pas être trop pressé si on ne veut pas rencontrer de difficultés.

C 'est l'hôpital qui se moque de la charité.

Se dit lorsqu'une personne se moque de quelqu'un ou le critique alors que ses défauts sont semblables ou pires.

Il faut battre le fer tant qu' il est chaud.

Il faut saisir une opportunité dès qu'elle se présente et ne pas attendre, au risque de la laisser passer.

Chacun prêche pour sa paroisse.

Chacun défend ses propres intérêts.

Qui vole un œuf , vole un bœuf?

Celui qui vole une chose de peu de valeur volera un jour des objets plus précieux car l'intention est la même

La goutte d'eau qui fait déborder le vase.

Après avoir accepté longtemps certaines choses désagréables, il suffit d'une seule petite contrariété supplémentaire pour que la colère explose.

On est jamais si bien servi que par soi-même.

Quand on veut quelque chose, il ne faut pas compter sur les autres car on ne sera pas forcément satisfait du résultat.

Il faut se méfier de l'eau qui dort.

Les gens calmes et discrets sont parfois les plus dangereux.

Qui aime bien châtie bien.

Cette expression est utilisée lorsqu'on se moque gentiment d'une personne, le châtiment étant dans ce cas la moquerie.

Petit à petit l'oiseau fait son nid.

Lentement et patiemment on arrive à ses fins.

Les absents ont toujours tort.

Une personne absente ne pouvant pas se défendre, il est facile de céder à la tentation de la critiquer ou de lui faire endosser une responsabilité.

L'erreur est humaine.

Ça peut arriver à n'importe qui de commettre une erreur ; il ne faut donc pas être trop sévère.

Rome ne s'est pas faite en un jour.

Les grandes choses prennent du temps avant de s'accomplir. Il faut être patient.

Rira bien qui rira le dernier.

Utilisé par la victime d'une moquerie ou d'une humiliation qui a bien l'intention de se venger et se moquer à son tour quand tout sera terminé.

Il ne faut pas mettre tous ses œufs dans le même panier.

Il faut être prudent, et ne pas tout miser sur une seule opération. Utilisé surtout concernant l'argent mais peut s'appliquer à d'autres domaines.

L'argent ne fait pas le bonheur.

Ce n'est pas parce qu'on est riche qu'on est forcément heureux.

Il n'est pire sourd que celui qui ne veut pas entendre.

On n'arrivera pas à convaincre une personne qui ne veut pas comprendre, même devant l'évidence.

Qui va à la chasse perd sa place.

Celui qui s'absente se fait prendre la place par un autre.

La vengeance est un plat qui se mange froid.

Quand on se venge, on n'agit pas sous le coup de la colère mais on attend et on prémédite tout ce qu'on va faire.

On ne fait pas d'omelettes sans casser des œufs.

Quand on veut quelque chose, on doit faire des sacrifices et accepter quelques risques.

C'est en forgeant qu'on devient forgeron.

On n'apprend pas d'un seul coup mais petit à petit en pratiquant.

Quand le chat n'est pas là, les souris dansent.

Quand un supérieur hiérarchique ou quelqu'un qui a autorité s'absente, on en profite pour transgresser les règles.

Chassez le naturel, il revient au galop.

Quand on veut cacher son caractère, il y a toujours un moment où il apparaîtra tel qu'il est et de manière évidente.

Faute avouée, à demi pardonnée.

Quand on a commis une faute, on a plus de chance d'être pardonné si on l'avoue

Le malheur des uns fait le bonheur des autres.

Pour chaque mésaventure qui arrive à quelqu'un, une autre personne en tirera profit.

A chaque jour suffit sa peine.

Ce proverbe signifie qu'il faut supporter les peines d'aujourd'hui et ne pas se soucier de celles à venir. Ne remets pas au lendemain ce que tu peux faire le jour même.

Avoir la gueule de bois.

Être malade parce qu'on a beaucoup bu.

Aide toi, le ciel t'aidera.

Une fois les efforts accomplis, on peut alors s'en remettre à la providence.

Après la pluie vient le beau temps.

Au malheur succède le bonheur.

Après l'effort, le réconfort.

On apprécie le repos qui vient après une épreuve.

Avoir un poil dans la main.

Être très paresseux.

Chacun voit midi à sa porte.

Chacun perçoit les choses de son propre point de vue.

Il faut manger pour vivre, et non vivre pour manger.

Se laisser aller à trop de gourmandise n'est pas une bonne chose.

L'avenir appartient à ceux qui se lèvent tôt.

Afin de réaliser ses ambitions, il faut commencer le plus tôt possible sa journée.

Avoir bon nez.

Être prudent et judicieux.

Le jeu n'en vaut pas la chandelle.

Bien des choses ne méritent pas la peine que l'on se donne pour les acquérir.

Donner du fil à retordre à quelqu'un.

Charger une personne d'un travail qu'elle ne peut faire sans se donner beaucoup de mal.

Être le dindon de la farce.

Être la victime dans une affaire.

Faire chou blanc.

Ne pas réussir.

Heureux comme un roi.

Très heureux.

Il faut battre le fer quand il est chaud.

Il faut savoir poursuivre une affaire pendant qu'il est temps.

J'en mettrais ma main au feu.

C'est une façon d'affirmer qu'une chose est vraie, qu'elle est certaine.

Je m'en lave les mains.

Pour dire je ne veux pas m'en mêler, cela ne me regarde pas.

Jeux de mains, jeux de vilains.

Les jeux de mains finissent toujours mal.

Les rats quittent le navire.

Les gens se désolidarisent parce qu'ils ne voient pas d'issue ou de solution.

Mettre quelqu'un au pied du mur.

Contraindre une personne. Ne pas lui laisser de choix.

Prendre la mouche.

Se vexer ou s'emporter sans raison apparente.

Prendre ses jambes à son cou.

S'enfuir très vite.

Se faire de la bile.

Se tourmenter, s'inquiéter.

Tirer son épingle du jeu.

Se tirer d'affaire. Sauver sa cause, ses propres intérêts.

Le temps c'est de l'argent.

Pour faire des profits il faut savoir bien utiliser son temps.

Mieux vaut tard que jamais.

Il est préférable de faire une action tardivement que de ne pas la faire.

Ni vu ni connu.

Faire quelque chose sans que personne ne s'en aperçoive.

Œil pour œil, dent pour dent.

Formule exprimant un désir de vengeance ou un besoin de punition. Le coupable doit subir le même dommage que celui qu'il fait subir à sa victime.

On n'est pas sorti de l'auberge.

Ne pas en avoir fini avec les difficultés ou les ennuis.

Qui vivra verra.

Signifie que la seule manière de savoir ce qui se passera dans quelques années, c'est d'être encore en vie.

Toute vérité n'est pas bonne à dire.

Il est préférable de taire certaines vérités susceptibles de blesser.

Vouloir c'est pouvoir.

Il est toujours possible de faire quelque chose quand on le veut vraiment.

Il n'y a que la vérité qui blesse.

Se dit ironiquement lorsque deux personnes ont la même idée en même temps.

La chance sourit aux audacieux.

Il faut prendre des risques pour réussir.

Les murs ont des oreilles.

Une conversation privée peut être entendue.

La nuit porte conseil.

Il faut laisser une nuit de sommeil avant de prendre une décision importante.

Pierre qui roule n'amasse pas mousse.

Une vie d'aventure ne permet pas d'amasser des biens ou des richesses.

Pas de nouvelles, bonnes nouvelles.

Quand on n'a pas de nouvelles de quelqu'un, on peut en déduire qu'il n'y a pas de problèmes particuliers. Il est donc inutile de s'inquiéter.

Qui se ressemble s'assemble.

Les personnes qui ont des qualités ou des défauts semblables souvent s'associent ou forment un couple.

Un de perdu, dix de retrouvés.

Les choses que l'on perd et à qui on attribue de la valeur sont en fait remplacées. On utilise souvent cette phrase en amour pour consoler l' amoureux déçu.

La fin justifie les moyens.

Signifie qu'une personne est prête à tout, même à faire usage de moyens condamnables pour atteindre son but.

Toute peine mérite salaire.

Quelque soit la nature du travail effectué, il est juste d'obtenir une rétribution à sa mesure.

On n'apprend pas aux vieux singes à faire des grimaces.

Une personne âgée a plus d'expérience qu'une jeune.

Mentir comme un arracheur de dents.

C'est mentir avec effronterie, avec insolence.